

외국인유학생^{31th} 글로벌인턴십 참가자 모집공고

서울 소재 대학교 및 대학원에 재학 중인 외국인유학생에게 공공 및 민간기업 등에서 인턴 참여기회를 통해 한국사회에 대한 이해의 폭을 넓히고, 참가자의 경력 및 취업발전을 지원하고자 제31기 외국인유학생 글로벌인턴십 참여자를 아래와 같이 모집 합니다.

2022년 11월 4일
서울특별시장

1 제31기 외국인유학생 글로벌 인턴십 운영개요

가. 인턴기간 : '23.1.2.(월) ~ 2.17.(금) [7주, 35일간]

나. 모집인원(예정) : 25명

- 공공부문(시 본청, 사업소, 재단 등 13개 부서) : 19명
- 민간부문(일반기업 등 4개 업체) : 6명

※ 실제 배치 인원은 선발 결과 등에 따라 변경될 수 있음

다. 근무시간 : 주 5일, 1일 6시간(09:00~16:00, 중식시간 1시간 포함)

※ 근무시간은 배치기관 사정 및 협의사항 등에 따라 변동 가능

라. 근무내용 : 해외 마케팅, 통·번역(상담), 국제 관련 업무 지원 등

2 모집 세부사항

가. 자격요건 ※ 2022년 11월 4일 기준 자격요건 미 충족자는 신청 불가

구분	제출서류
필수	1. 서울시 소재 대학교(학·석·박사과정) 재학 중이며, 학부생은 5학기부터 지원가능 (석·박사 과정은 3학기부터 지원가능) ※ 휴학생은 지원 불가
	2. 유학비자(D-2) 소지자로, 국내 체류 기간이 2023년 2월 28일까지 유효한 자
	3. 한국어능력시험(TOPIK) 4급~6급 소지자(유효기간(2년) 내)
	4. 시간제 취업 허가서 발급에 결격사유가 없는 자 (최종합격 후, 시간제 취업 허가서를 출입국관리사무소에서 발급받아 제출해야 함)
선택	컴퓨터활용능력, 어학 능력 자격증 등

나. 선발방법

구분	심사항목
서류 심사	① 기관요구 일치도(전공 및 언어) ② 한국어 능력(급수별 평점) ③ 학업성적 ④ 지원동기 등 (심사항목별 평점 → <u>상위 2~3배수</u> 참여기관 추천)
면접 심사	업무 이해도, 태도, 의사 표현능력, 발전 가능성 등

다. 기타사항

- 인턴 활동비 지급 (1일 57,720원, 중식비 5천원, 주휴수당(만근시) 지급)
- 산재보험 가입 ※서울시 일괄가입
- 인턴활동 계획서 및 결과보고서 제출
- 인턴십 수료증 수여 (서울시장 명의, 80% 이상 근무 시)

3 신청 방법

가. 신청대상 : 제31기 외국인유학생 글로벌 인턴십 참가 희망자

나. 신청 기간 : **2022.11.4.(금) ~ 11.16.(수) 【13일간】**

※ 11.16.(수) 18:00까지 시스템 접수 가능

다. 신청 방법 : 신청사이트(구글 폼)에 접속하여 **온라인 신청**

※ 신청사이트 주소 : <https://forms.gle/vfGx4FVMU7QnP9ug6>

라. 제출서류

★ **제출서류는 서류 합격자(지원기관별 2~3배수)에 한해 제출**하며, 서류합격자 중 **증빙 서류를 제출하지 않거나 지원내용과 다를 경우 합격을 취소함**

구분	제출서류
필수	1. 외국인등록증(사본, 국내 체류기간이 2023.2.28.일까지 유효할 것)
	2. 재학증명서(최근 1개월 내 발급)
	3. 성적증명서(최근 1개월 내 발급)
	4. 한국어능력시험(TOPIK) 점수 증빙 서류(사본, 유효기간(2년) 내)
선택	컴퓨터 활용 자격증, 한국어 외 어학성적 증명서, 기타 증명서류 등

※ 제출 기간 및 제출 방법 등은 서류합격자에게 별도 안내 예정

4 선발절차

가. 1차 서류심사

- 선발기준 : 모집기관 요구사항 관련성(언어 등), TOPIK 점수, 학업성적 등
 - 선발인원 : 각 기관별 2~3배수 이내
 - 결과발표 : 2022.11.25.(금) 예정, 합격자 면접일정 개별안내
- ※ 응시자(합격·불합격자) 전원 심사 결과 개별 안내 예정 (이메일 안내)

나. 2차 면접심사

- 선발기준 : 모집기관 근무내용 이해도 및 적합 가능성, 의사소통 능력 등
 - 선발인원 : 【붙임】 참조
 - 선발방법 : 개별면접
- ※ 면접(예정) 일자 : 11.28.(월)~12.02.(금)중 예정(상세일정 개별 안내)

다. 최종합격자 발표 : 2022. 12월 중(예정)

- ※ 응시자(합격·불합격자) 전원 이메일 안내 예정
- ※ 적격자가 없는 경우 선발하지 않을 수 있음

라. 관련문의: 서울시 가족다문화담당관 윤나영 주무관(☎ 2133-8702)

연번	기관/부서명	분장업무	자격요건	근무지주소	배치인원
1	디지털정책관 디지털정책담당관	- 서울시 스마트시티 및 디지털 정책 영문번역 - 국내외 우수 디지털 정책 사례 리서치 - 세계스마트시티기구 등 국제업무 보조 - 리더스포럼, 어워드, 인덱스 관련 업무지원 - 해외매체 대상 서울 스마트시티 홍보지원 - 기타 국제행사 및 국제교류 업무 지원	- 사용언어 : 1순위 (영어), 2순위(무관) - 전 공 : 국제개발협력, IT 분야 관심자 선호 - 자격증 : 무관 - 한국어 능력 : 상(O), 중(), 하() - 기 타 : 원활한 한글문서, 파워포인트, 워드 가능자 한<->영 번역 가능자	서울시 중구 덕수궁길 15, 서소문별관 1동 3층 디지털정책담당관	2
2	시민건강국 감염병연구센터	- 감염병 관련 해외동향 작성 - 번역 및 행정사무 보조	- 사용언어 : 1순위 (영어), 2순위 (독일어) - 전 공 : 보건계열, 생물학, 간호학 우대 - 자격증 : 무관 - 한국어 능력 : 상(), 중(O), 하()	서울시 중구 세종대로110 시민건강국 감염병연구센터	2
3	노동공정상생정책관 소상공인담당관	- 서울글로벌페이 앱 베타 테스트 지원 (앱 기능, 안정성 등)	- 사용언어 : 1순위 (영어), 2순위 (중국어) - 전 공 : 컴퓨터공학 또는 관광경영학 - 자격증 : 워드프로세서 자격증 - 한국어 능력 : 상(), 중(o), 하()	서울시 중구 서소문로 124, 씨티스퀘어빌딩 16층	1
4	경제정책실 금융투자과	- 외국인 투자유치 활성화 정책 개발을 위한 해외자료 조사	- 사용언어 : 1순위 (영어), 2순위 (중국어) - 전 공 : 경영학 - 자격증 : 워드프로세서 자격증 - 한국어 능력 : 상(), 중(o), 하()	서울특별시 중구 서소문로 124 씨티스퀘어 17층	1
5	관광체육국 관광산업과	- 서울프리미엄관광 육성을 위한 글로벌 럭셔리관광 시장 조사 - 서울프리미엄 관광 홍보를 위한 콘텐츠 감수 등	- 사용언어 : 1순위 (영어), 2순위 (없음) - 전 공 : 마케팅, 관광, 경영학 - 자격증 : 무관 - 한국어 능력 : 상(), 중(o), 하()	서울시 중구 세종대로124 한국프레스센터 5층	1

연번	기관/부서명	분장업무	자격요건	근무지주소	배치인원
6	가족다문화담당관 서남권글로벌센터	- 다국어 정보 홍보물 제작 지원	- 사용언어 : 1순위 (영어), 2순위 (중국어) - 전공 : 디자인학과 - 자격증 : 무관 - 한국어 능력 : 상(○), 중(○), 하() - 기타 : 일러스트레이터, 포토샵 활용 가능한 자	서울시 영등포구 도신로 40 서남권글로벌센터	1
	가족다문화담당관 이태원글로벌빌리지센터	- 외국인대상 프로그램 홍보 지원 - 프로그램 계획 수립 및 운영 지원	- 사용언어 : 1순위 (아랍어), 2순위 (스페인어) - 전 공 : 무관 - 자격증 : 무관 - 한국어 능력 : 상(○), 중(√), 하(),	서울시 용산구 이태원로211 한남빌딩 504호	1
7	서울시복지재단	- 해외사회복지 동향 파악 및 정리 - 국제포럼 조사 - 소셜 미디어 관련 기타 행정업무보조	- 사용언어 : 1순위 (영어), 2순위 (없음) - 전공 : 사회복지학, 사회학, 국제관계, 홍보 등 - 자격증 : 무관 - 한국어 능력 : 상관없음 - 기 타 : 사회복지 혹은 홍보 경험	서울시 마포구 백범로 31길 21 서울복지타운 10층 소통전략관	1
8	서울시립대학교 (국제교류과)	- 번역 및 행정사무 보조	- 사용언어 : 1순위 (영어), 2순위 (중국어) - 전공 : 무관 - 자격증 : 무관 - 한국어 능력 : 상(○), 중(), 하()	서울시 동대문구 서울시립대로 163 서울시립대학교 전농관 321호	1
9	서울공예박물관 (전시기획과)	- 전시분야 국제교류 관련 업무보조 - 외국인(영어권) 관람객 대상 전시설명 및 안내 - 영어 번역물 감수 보조 등	- 사용언어 : 1순위 (영어), 2순위(없음) - 전 공 : 미술, 미술사 및 박물관학 관련 분야 - 자격증 : 무관 - 한국어 능력 : 상(), 중(○), 하() - 기 타 : 상기 전공자 외에도 관련 분야에 관심 있는 자	서울시 종로구 율곡로3길 4, 서울공예박물관	1
10	서울역사박물관 (교육대외협력과)	- 상하이역사박물관 교류전시 개최 준비 지원 (전시 텍스트 번역 등)	- 사용언어 : 1순위 (중국어), 2순위 (영어) - 전 공 : 역사, 박물관, 예술경영 등 - 자격증 : 무관 - 한국어 능력 : 상(○), 중(), 하()	서울시 종로구 새문안로 55 서울역사박물관 2층 교육대외협력과	1

연번	기관/부서명	분장업무	자격요건	근무지주소	배치인원
11	중랑물재생센터 관리과 (서울하수도과학관)	- 자료(중국어↔한국어)번역/독해 지원 - 관람객 설문조사 통계관리 지원 - 외국인 관람객 대상 전시해설 지원 - 사무보조 등	- 사용언어 : 1순위 (중국어), 2순위 (영어) - 전 공 : 환경공학 우대 - 자격증 : 컴퓨터 관련 자격증(MS 오피스) 우대 - 한국어 능력 : 상(), 중(O), 하()	서울시 성동구 자동차시장 3길 64, 중랑물재생센터	1
12	소방재난본부 소방행정과	- 개도국 소방안전인프라 구축사업 지원 - 해외 소방공무원 초청행사 지원 - 소방행정업무 지원	- 사용언어 : 1순위 (영어), 2순위(없음) - 전 공 : 무관 - 자격증 : 한글 또는 PPT 작성 능력 - 한국어 능력 : 상(), 중(o), 하() - 기 타 : ODA 사업 대상국가 학생 선호	서울시 중구 퇴계로26길52	1
13	소방재난본부 안전지원과 (시민안전체험관)	- 온택트(비대면) 안전교육자료 번역 - 교육영상 제작 참여(출연, 성우 등)	- 사용언어 : 1순위(영어), 2순위(중국어), 3순위(일본어), 4순위(스페인어) - 전공 : 무관 - 자격증 : 무관 - 한국어 능력 : 상 (o), 중(o), 하()	서울시 동작구 여의대방로20나길 16 시민안전체험관 보라매체험센터	4
14	(주)대상홀딩스 (미래전략실)	- 글로벌(영미권) 식품분야 트렌드 리서치	- 사용언어 : 1순위 (영어), 2순위 (없음) - 전공 : 경영학, 마케팅 - 자격증 : 무관 - 한국어 능력 : 상(O), 중(O), 하() - 기 타 : 영미 문화에 대해 잘 아는자 자료조사(데스크리서치) 경험 우대	서울시 중구 세종대로9길 41, 퍼시픽타워 2층	1
15	볼트마이크로 (전략기획팀)	- 해외 사용자를 위한 콘텐츠 제작 지원 - 글로벌 마케팅 업무 보조	- 사용언어 : 1순위(스페인어), 2순위(포르투갈어) - 전 공 : 마케팅 - 자격증 : 무관 - 한국어 능력 : 상(O), 중(), 하()	서울특별시 마포구 독막로 291-5(염리동) 3층	1

연번	기관/부서명	분장업무	자격요건	근무지주소	배치인원
16	레인씨클	- 모빌리티 기기 내 IoT 임베디드 및 펌웨어 구조 설계 지원	- 사용언어 : 1순위 (영어), 2순위 (중국어) - 전 공 : 전자공학 혹은 유사 학위 - 자격증 : 개발언어 C,C+ - 한국어구사 : 상관없음	서울특별시 영등포구 경인로71길 70, 701호	2
17	한-중 인재개발원	- 중국 SNS를 활용한 마케팅 운영 지원 - 영어-중국어, 한국어-중국어 번역 업무	- 사용언어 : 1순위 (중국어), 2순위 (영어) - 전 공 : 영상학, 미디어커뮤니케이션 - 자격증 : TOPIK6급, IELTS6.5이상 - 한국어구사 : 상(○), 중(), 하() - 기 타 : 샤오홍슈, 웨이보, 더우인 등 SNS 마케팅 경험자 우대	서울시 중구 퇴계로 141-7 뉴서울빌딩 15층	2

No	Division	Task	Qualification	Address	number
1	Digital Policy Division	1. English-Korea translation about smart city related subjects 2. Researching about good smart city and digital empowerment policies 3. Assisting work related with WeGO(World Smart City Organization) and Seoul Smart City Leaders Forum 4. Work related with Seoul Smart City Prize, Leaders Forum, etc	- Preferred language : First (English), Second (Any language) - Major : It doesn't really matter, but we prefer the ones who are interested in international exchanges, city diplomacy, IT, etc. - Certificate : Not required - Korean Language proficiency : Good - Other : Interns should know how to use Hanguel program, powerpoint and word processor. You will be doing lots of Korean-English translation, promoting Seoul's good ICT & smart city policies to foreign media and assisting events and international exchange. You may also work a few weeks at the WeGO assisting their work.	15, Deoksugung-gil(Seosomun-A nnex building 1), Jung-gu, Seoul	2

No	Division	Task	Qualification	Address	num ber
2	Citizens' Health Bureau Infectious Disease Research Center	- Translation and administrative assistant - Writing international trends related to infectious disease	- Preferred language : English, German - Major : giving preferential treatment to major related to public health, bioscience, or nursing - Certificate : Not required - Korean Language proficiency : Good(), Average(✓), Poor()	'Citizens' Health Bureau Infectious Disease Research Center (110, sejong-daero, junggu, Seoul, 04524, Korea)	2
3	Small Business Division	[SEOUL GROBAL PAY APP] beta test(APP function, stability etc)	- Preferred language : First (English), Second (Chinese) - Major : Computer engineering or Tourism Administration - Certificate : Word processor - Korean Language proficiency : Good(), Average(✓), Poor()	Small Business Division (16F, Citysquare bldg, 124, Seosomun-ro, Jung-gu, Seoul)	1
4	Finance & Investment Division	Global Research	- Preferred language : First (English), Second (Chinese) - Major : Business administration - Certificate : Word processor - Korean Language proficiency : Good(✓), Average(), Poor()	Finance & Investment Division(17F, Citysquare Bldg, 124, Seosomun-ro, Jung-gu, Seoul)	1
5	Tourism Industry Division	- Luxury Tourism Market rearch to promote Seoul - Networking to Luxury travel agency and manage to website(ENG)	- Preferred language : English - Major : Marketing, Tourism,Business administration - Certificate : Not required - Korean Language proficiency : Good(), Average(✓), Poor()	124, Sejong-daero, Jung-gu, Seoul Republic of Korea, The fifth floor	1

No	Division	Task	Qualification	Address	number
6	Family and Multiculturalism Division Southwest Seoul Global Center	Creating promotional materials in multi-language for public good, Supporting poster design	- Preferred language : First (English), Second (Chinese) - Major : Art, Design - Certificate : Not required - Korean Language proficiency : Good(✓), Average(✓), Poor() - Other : Illustrator skills required, Photoshop skills needed	40, Dosin-ro, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Republic of Korea	1
	Family & Multiculturalism Division Itaewon Global Village Center	- Program Promotion Support - Program Planning and Operational Support	- Preferred language : First (Arabic), Second (Spanish) - Major : No Matter - Certificate : Not required - Korean Language proficiency : Good(✓), Average(✓), Poor()	Itaewon Global Village Center (Address: #504, Hannam Bldg. 211, Itaewon-ro, Yongsan-gu, Seoul)	1
7	Seoul Welfare Foundation External Cooperation Team	- Conduct Research on social welfare issues, policies and international trends, international organizations and conferences of Social Welfare. Management of SNS for Seoul Welfare Foundation and Other required work.	- Preferred language : English - Major : Social Welfare, Sociology, International relations, etc. - Certificate : Not required - Korean Language proficiency : No Matter - Other : Knowledge on SNS and internet research ability , a Person with PR experience is preferred (but no experienced is also acceptable)	Seoul Welfare Foundation, External Cooperation team. Mapo-gu, Baekbum-ro 31 gil 21 10th Fl.	1
8	University of Seoul Institute of International Cooperation	Translation and Administrative Assistant	- Preferred language : English, Chinese - Major : Irrelevance - Certificate : Not required - Korean Language proficiency : Good(✓), Average(), Poor()	Institute of International Cooperation & Education University of Seoul 163 Seoulsiripdaero, Dongdaemungu, Seoul, Korea (Cheonnong Hall, Room #321)	1

No	Division	Task	Qualification	Address	num ber
9	Seoul Museum of Craft Art (Exhibition & Planning Division)	- Assisting the international relations related to exhibitions - Guiding for foreign visitors (English speakers) - Supervising the English translation	- Preferred language : First (English), Second (English) - Major : Art, art history or museum studies related degree preferred - Certificate : Not required - Korean Language proficiency : Good(), Average(✓), Poor() - Other : Applicants who are interested in art, art history or museum studies can also apply to this position.	Seoul Museum of Craft Art Exhibition & Planning Division (Yulgok-ro 3-gil, Jongno-gu, Seoul)	1
10	Seoul Museum of History (Education & International Relations Division)	- Supporting on the international exchange exhibition in collaboration with the Shanghai History Museum (in 2023) - translation of the exhibition texts Chinese-Korean-English	- Preferred language : First (Chinese), Second (English) - Major : History, Art management, Museum studies, etc. - Certificate : Not required - Korean Language proficiency : Good(✓), Average(), Poor()	Seoul Museum of History(2F) Samunan-ro, Jongno-gu, Seoul	1
11	Jungnang Water Recycling Center (Seoul Sewerage Science Center)	- Assisting the document translation(Korean↔Chinese) - Research on sewage-related technical data - Assisting the data management of visitor satisfaction survey - Supporting docent (museum guide) for foreign visitors - Any other miscellaneous task	- Preferred language : First (Chinese), Second (English) - Major : Environmental engineering - Certificate : Microsoft office - Korean Language proficiency : Good(), Average(✓), Poor()	Jungnang Water Recycling Center, Seoul Sewerage Science Center (64, Jadongchasijang 3-gil, Seongdong-gu, Seoul)	1

No	Division	Task	Qualification	Address	number
12	Seoul Metropolitan Fire & Disaster Headquarters Fire Policy Department	- Fire fighting infrastructure construction projects for developing countries, international seminar and Training, Fire Policy tasks.	- Preferred language : English - Major : No Matter - Certificate : Word processor, Power point - Korean Language proficiency : Good(), Average(√), Poor()	52, Toegye-ro 26-gil, Jung-gu, Seoul, 04628, Korea	1
13	Boramea Safety Experience Center	- Translation of on-contact (non-face-to-face) safety training materials - Participation in educational video production (appearance, voice actor, etc.)	- Preferred language : 1st (English), 2nd (Chinese), 3rd (Japanese), 4th(Spanish) - Major : No matter - Certificate : Not required - Korean Language proficiency : Average or higher	16, Yeouidaebang-ro 20na-gil, Dongjak-gu, Seoul (Sindaebang-dong) Boramae Safety Experience Center	4
14	DAESANG Holdings / Corporate Strategy Dept. / Market Intelligences Team	- American and Uk food market Trend research through online searching, etc	- Preferred language : English - Major : Business administration, Marketing - Certificate : Not required - Korean Language proficiency : Good(√), Average(√), Poor() - Other : Prefer a person who knows American/UK culture well or has experience in desk research	2F, 41, Sejong-daero 9-gil, Jung-gu, Seoul.	1
15	Vault Micro Strategy & Planning Department	- Create global contents - Help global marketing campaigns	- Preferred language : First (Spanish), Second(Portuguese) - Major : Marketing - Certificate : Not required - Korean Language proficiency : Good(√), Average(), Poor()	3F, 291-5, Dongmak-ro, Mapo, Seoul, Republic of Korea	1

No	Division	Task	Qualification	Address	num ber
16	RainCicle	- IoT embedded and firmware architecture design in mobility devices	- Preferred language : First(English), Second (Chinese) - Major : Electronics or similar degree - Certificate : Development Language: C, C+ - Korean Language proficiency : No Matter	701ho, 70, Gyeongin-ro 71-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Republic of Korea	2
17	Korea China Talent Development Center	- Xiaohongshu, Weibo, Douyin SNS Marketing - English-Chinese, Korean-Chinese Translation	- Preferred language : First (Chinese), Second (English) - Major : Media Communication, Film - Certificate : TOPIK 6, IELTS 6.5 - Korean Language proficiency : Good(✓), Average(), Poor() - Other : SNS marketing experience preferred	#15, New Seoul Building, 141-7, Toegye-ro, Jung-gu, Seoul, Republic of Korea	2